

MAJ 2016

# PAJALA KOMMUN INFORMERAR

> läs mer på [pajala.se](http://pajala.se)

## > Tipsrunda i kommunhuset

Under maj inbjuds alla att gå en tipsrunda i kommunhuset under ordinarie öppettider. Om du svarar alla rätt har du chansen att vinna två biocheckar. Frågorna handlar om nedskräpning och miljöproblemen kring detta och passar både barn, ungdomar och vuxna.

Detta är en del i kampanjen Vi Håller rent vilken Pajala kommun är med i för att motverka nedskräpning. Samma tipsrunda kommer också att erbjudas alla skolor i kommunen med ett litet pris i varje skola.

Utöver detta kommer även frivilliga företag och förskolor vara ute och plocka skräp under vår och försommar.

Välkomna att delta i aktiviteterna!

Kommunledningen

## > Ändrad tur hushållssopor i Pääjärvi och Sattajärvi

Fr.o.m vecka 22 kommer tömning att ske jämn vecka måndagar.

Ställ ut kärlet kl 06:00 senast den dag då tömningen sker.

För mer info. Tekniska enheten,  
tfn vx 0978-120 00

## > Öppettider i växeln

Sommartid: 15/5 tom 14/9

Mån-Fre: 07.30 - 15.50

Vintertid: 15/9 tom 14/5

Mån-Tor: 07.30 - 16.20

Fredag: 07.30 - 15.50

Lunchstängt: 11.45 - 12.30

Medborgarvägen 4, 984 85 Pajala • Växel: 0978-120 00  
[kommun@pajala.se](mailto:kommun@pajala.se) • [www.pajala.se](http://www.pajala.se)

## > Slamtömning av privata avloppsbrunnar 2016

Slamtömning av privata avloppsbrunnar påbörjas under maj månad.

Vi startar hos dem som har tjänsten två tömningar/år.

Första tömningen påbörjas vecka 20-27, andra tömningen påbörjas efter vecka 33.

De som har en tömning/år kommer att få tömt under perioden vecka 27-33.

Önskar du ändra eller vill lägga in en beställning av slamtömning?

Tömning en gång per år: Beställning/ändring av tjänst senast 15 maj.

Tömning två gånger per år hösttömning: Beställning/ändring av tjänst senast 15 juli.

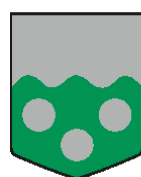
## Övrig info

Ta bort hinder på vägen till och vid brunnen, se till att vägen är farbar för slambilen.

Chaufförerna får max använda 20 meter slang när det är dubbelbemanning annars max 10 meter (enligt arbetsmiljölagen).

Om tömning inte kan utföras på grund av olika hinder, ex. ej farbar väg, hinder till brunnen eller tungt lock (max vikt 25 kg) debiteras en framkörningsavgift på 700 kr inkl. moms.

Med vänliga hälsningar,  
Tekniska enheten vxl: 0978-120 00



**Pajala**  
KOMMUN

## > Tack Sverige! - En kväll med Afghanistan

Vad vet vi om landet som nästan alla våra ensamkommande barn och allt fler vuxna kommer ifrån?

Nu vill afghanerna själva visa oss hur det var därhemma och hur det sedan blivit i Sverige.

När: Lördag 21 maj, kväll. Plats: Folkets Hus, Pajala.

Innehåll: Afghansk smakupplevelse, " Bilden av Afghanistan – bilden av Sverige" (bildspel, musik, underhållning), klädedräkter samt utställning av hantverk. Mer info kommer i Tornedalsbladet nr 9.

Arrangör: Föreningen Norden Pajala i samarbete med "Hand till hand" i Junosuando, ABF Pajala och Pajala kommun.

---

## > Minoritetsspråk - meänkieli och finsk på förskola

Språklagen anger att de nationella minoritetsspråken i Sverige är finska, meänkieli, samiska, jiddisch och romani chib (romska). Det som är gemensamt för de nationella minoritetsspråken är att de har funnits i Sverige under lång tid och anses tillhöra Sveriges kulturarv.

Anledningen till att de nationella minoriteterna har getts större möjligheter till undervisning i sitt modersmål är att många föräldrar bland minoriteterna inte själva kan lära sina barn minoritetsspråket.

Om du som en förälder vill att ditt barn får grundläggande kunskaper i meänkieli/finska och får ett intresse att lära sig mer, kan du ansöka om en plats i Lillskogens förskola. Språket behöver inte vara hemspråk. Förskolan är avsedd för barn mellan 1-5 år och verksamheten sker i enlighet med läroplan.

Ansökningstiden är löpande och ansökningsblanketten hittar du här:

[www.pajala.se/specialsidor/blanketter/](http://www.pajala.se/specialsidor/blanketter/) (kom ihåg att kryssa språkförskola i blanketten).



Kielilain mukaan Ruotsin kansalliset vähemmistökielet ovat suomi, meänkieli, saame, jiddisch ja romani chib. Kansallisia vähemmistökieliä on puhuttu Ruotsissa kauan ja niiden katsotaan kuuluvan Ruotsin kulttuuriperintöön.

Kansallisille vähemmistöille on annettu suuremmat mahdollisuudet äidinkielen opetukseen, koska monet vanhemmat eivät itse pysty opettamaan vähemmistökieltä lapsilleen.

Jos haluat lapsesi oppivan suomen kielen alkeet, voit hakea hänelle hoitopaikkaa Pikkumettän esikoulusta. Suomen kieli ei tarvitse olla kotona puhuttu kieli. Esikoulu on tarkoitettu 1-5-vuotiaille lapsille, ja sen toiminta noudattaa opetussuunnitelmaa.

Voit hakea hoitopaikkaa ympäri vuoden, hakemuslomakkeen löydät täältä:

[www.pajala.se/specialsidor/blanketter/](http://www.pajala.se/specialsidor/blanketter/) (valitse lomakkeesta kohta kielipäiväkot).)



Kielilain mukhan Ruottin minuriteettikieliet oovvat suomi, meänkieli, saame, jiddish ja romani chib. Kansalisia minuriteettikieliä oon puhuttu Ruottissa kauan ja net kuuluva Ruottin kulttuuriperinthöön.

Kansalisile minuriteetile oon annetu isomat maholisuuuet äitinkielen opetukseen, sen vuoksi ette monet vanhemat ei itte saata opettaa minuriteettikieltä kläpile.

Jos halvaat, ette sinun kläppi oppii meänkielen, niin sie saatat hakea hoitopaikkaa Pikkumettän esikoulusta. Meänkielen ei tartte olla kotona puhuttu kieli. Esikoulu oon tarkotettu 1-5-vuotiihaile kläpile, ja sen toiminta nouattaa lääruplaania.

Sie saatat hakea hoitopaikkaa yhtä koska, ja hakuplanketin löyät täältä:

[www.pajala.se/specialsidor/blanketter/](http://www.pajala.se/specialsidor/blanketter/) (kryssaa planketista kohta språkförskola/kielipäiväkot).